叻報

The "Lat Pau"
Chinese Daily Newspaper.

德律風三百三十號　Telephone 330.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO JOO KOH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

本館在谷勞賢得力門牌十一號

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君如閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊送外復不惜工本從英國採辦新式書報紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等並有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器均用精工鋼印工錢絕倫更延文士書寫各樣文字專由上海購到各種書籍紙張出售所有各項價甚相宜　由本館所登來札原擇其有關世道人心改良進化者附登若其有替當世之文章莫不繳隨照刊於報否亦須無碍於人而後始蒙其有被刊或文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札當所自諒更須寫真姓名住址而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

本報於辛巳年間創設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開所有本報首先成立然當時商業雖云發盛但猶未知報章之益故能閱報者尚屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄迨後民智漸開要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增廣三次近年更添設附張二紙分載要聞近者三民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已煥然改觀諸凡制度與夫兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不遑加以南洋愛國僑胞亦多嫣然特出可傳之事接踵而興自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再置巨機趁此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以饜閱者之心伏望　諸君下採芻蕘無遺鄙菲不勝感荷之至特此附佈

SHARPE, ROSS & CO, LTD.
3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.

啟者特字通知本公司出售各項建屋之物料包工之人或建造人雖來本公司察看所沽建屋各物料如法國屋瓦　墻下磚　各色壁磚　漆磚　磚尾　鐵油等項便悉其詳矣此佈

新嘉坡尼亞汝冥拿實得力門牌三號
級鑾羅有限公司謹啟

JOHNSON & CO'S PORTLAND CEMENT LONDON AND NEWCASTLE.

啟者特字通知貴標之英灰乃包工人所用之第一佳品遠此灰之……乃最著名于……者此灰每桶……三百七十……此佈

啟者特字通知此水筒乃甚十分堅固及在市上取價極廉此水筒凡屬國家及工部局時有採用及用在本坡與四州府等處此佈

ALHAMBRA.

新南嗎勝影戲廣告

啟者特字通知本班特由本拜三夜起另換新戲奇幻非常殊足以悅人心目并有各種新奇之圖爲本坡所未見者以供　諸君賞鑒伏望　諸君勿惜小費請各　玉臨賞閱爲幸此佈

官位每椅銀二元　留存位每位一元半
一號位收銀一元　二號位收銀五角
三號位收銀二角半

英一千九百一十二年七月十八號
小坡電影戲班新南嗎勝謹啟
西十二月五號

頂上車輪樹乳圈發告

啟者特字通知茲有一馬之標頭此乃頂上車輪之樹乳圈可以用在摩打車及摩打脚車及脚車與摩打運貨車馬車等本公司時常在棧內貯有新到此等樹乳圈各處均有此（千智年致打耶及勝廠有限公司）樹乳圈發售此佈　大英一千九百一十一年正月六號
哥里亞基門牌十七號甘巴公司謹啟

總領事署

爲通告事奉外交部令開蘇赴爪任新嘉坡總領事一缺派曾謙接代等因奉此定於八月一日接任視事合行通告僑胞知照此告

中華民國元年七月二十六日
代理新嘉坡兼轄海門等處總領事曾謙謹啟

命令

◉七月初八日臨時大總統令　據署直隸都督張錫鑾電呈正任清河道洪恩廣任內侵冒公項携款潛逃請飭令辦等語洪恩廣於籌辦賑米辦理捐輸既多不實不盡復敢棄其職守携款潛逃實屬貪鄙荒謬應飭各省一體嚴拿並將其天津湖北等處財產迅速查明抄沒以重綱紀而儆官邪此令

◉七月[illegible]日臨時大總統令　民國肇造政黨紛興我國民以請願思想之發達已有明徵較諸從前帝政時代人民不知參預國政者何止一日千里環球各國皆恃政黨與政府相須爲用但黨派雖多莫不以愛國爲前提而非以各人之意見我國政黨方在萌芽其發起之領袖亦皆一時人傑懷高尚之理想本無絲毫利己之心政見容有參差心地皆純潔惟徒黨既盛統系或歧兩黨相持言論不無激烈深恐遷流所極因個人之利害忘國事之艱難方今民國初興紛未寧固偶有動搖則國之不存黨將焉附無論何種黨會均宜蠲除成見專趨於國利民福之一途若乃懷挾陰私激成意氣習非勝是飛短流長致啟法令弁髦以國家爲孤注將使滅亡之禍於共和時代而發生揆諸經營締造之初心其將何以自解共言及此憂從中來凡我國民務念閱牆禦侮之至言懍同室操戈之大戒折衷真理互相提攜忍此小嫌同扶大局本大總統有厚望焉此令

◉七月十二日臨時大總統令　方今萬國並峙所賴以保持和平者惟在信守條約勿相侵越民國肇造以來迭經宣布列國將從前條約繼續遵守幸賴各國坦懷相與力贊共和民國丕基於焉永奠大信所在豈容或渝現在國內秩序雖有回復之象而對於列邦尤須講信修睦乃可鞏固邦基安危存亡皆視乎此須知吾國此次脫離專制改建共和實千載一時之會當此破壞已終建設伊始前途遼遠險象方多自今以往正國家福禍之所由分亦吾人功罪之所由判凡吾國人各宜履薄臨深互相誥誡着各省都督各地方長官各軍所屬文武軍民講究約章切實遵守勿得稍有違犯致失大信於天下而陷國家於危險之途特此通告其各懍遵此令

民國建設甫在萌芽上下一心官民協力滌瑕蕩穢庶乃克有成凡我國民所共當猛醒者也各省議會立於監督官廳日在發揚民護之中朝不保暮必至百事廢弛放棄職權地方秩序無以保持人民將何所恃北命卽在議會若爲抵瑕蹈隙便賢智之精神材力銷磨於言論爭執之間而國家觀念轉形薄弱民間疾苦未遑調查亦豈代表國民之本意數月以來各省行政長官與該省議會或因權限而啟紛爭或因意氣而生衝突始由誤會繼趨極端既無曲諒之誠復鮮互讓之美本大總統自維涼德不能使我邦人士庶化洽太和內疚於懷不可終日要知政府保障民福議會疏通民情分雖各殊道無二致若彼此攻擊暗鬥弗休何異舍居而毀其室家舍行而廢其規軌特此佈告各省行政各官及各省議會務宜共體時艱互相提挈官有不及則人民擁護而進爲後援民之所欲則官吏盡力而助其發展勿膠成見勿援私圖庶幾開誠布公以漸臻於大同之治此令

國勢興衰視民德之純駁爲標準世界雄駁之國其民俱有崇信義重然諾之風若有以詐諂相譏者若撻市朝引爲奇辱蓋無信不立聖門之法言巧言如簧詩人之大戒自叔季澆薄習爲欺詐我國因三暴四信誓旦旦彼頭卽忘譎口營營吏相蒙蔽今當民國伊始將欲滌瑕蕩穢必先喚起良知凡屬詐僞行爲卽是干犯刑律自古開國之初未有舊德公而可以長治久安者誠以禮義廉恥國之四維四維不張國誰與立爲此申儆全國宜崇實直之風毋蹈譎詭之習洗心革面咸與維新此令

各省統一以來秩序漸就恢復各該都督綏靖地方已著成績除業經任命之各都督外亟應正式任命以專責成茲任命黎元洪領湖北都督譚延闓爲湖南都督孫道仁爲福建都督蔣尊簋爲浙江都督李烈鈞爲江西都督尹昌衡爲四川都督張鳳翽爲陝西都督胡漢民爲廣東都督陸榮廷爲廣西都督蔡鍔爲雲南都督其各整飭軍旅保衛閭閻鞏固民國之丕基共扶艱危之大局此令

◉尹昌衡現在出省查辦邊事四川都督仍著胡景伊護理此令

◉任命張培爵爲四川民政長此令

新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所第三十八次發盛賓號諸君認捐芳名列左 續

又廣祥號諸君認捐國民捐芳名列左
廣祥店五十元 陳國佐 陳榮森 各五元 陳文雅 朱樹旺
各二元 陳楨銓 陳應使 吳基 莊奕 嚴森 陳應求
陳允全 陳桃 陳日初 蘇觀炎 許和亮 梁霖 陳炳松
各一元 計十八條共捐銀七十七元
又廣益榮記諸君認捐國民捐芳名列左
趙衛和五元 陳昌欽 譚煥 區進珠 陳勝 黃修 各一元
計六條共捐銀一十元
又就源號諸君認捐國民捐芳名列左
黃拐 黃保與 何燧 林德 鄧莊 區華鎮 各一元
計六條共捐銀六元
又就裘號諸君認捐國民捐芳名列左
劉祖培 吳作與 陳維細 陳容長 余華 梁桂標 陳森
趙仲加 司徒炎 各一元 計九條共捐銀九元
又萬裕富經募諸君認捐國民捐芳名列左
萬裕富五十元 梁冠卿二十元 梅于山十元 陳百葉 梅伯
伊 各五元 梅錦龍三元 梅榮添 梁章恩 陳養德 梅長
恩 各二員 梅杰信 梁煥信各一員
計十二條共捐銀一百零三員
又英奕俊君經募諸君認捐國民捐芳名列左
英奕俊 鄧祥 李略 各十元 朱容七元 劉來三元 英以
湘 英以聚 英以遠 各二員 梁三 羅信龍 各一員
計一十條共捐銀四十八員
又英奕儀諸君認捐國民捐芳名列左
英奕儀五元 吳超生三元 陳榮輔 羅壬子 各一員
計四條共捐銀一十員
又合益號經募諸君認捐國民捐芳名列左
合益號 陳錦 各五元 李球 陳建 各二元 羅享 周盤
李宏 凌海 凌扶 陳五 周桃 陳進 李炎 李立 張
德 李與 李福 林亨 陳旺 各一元
計十九條共捐銀二十九元
英順號五元 計一條共捐銀五元
鄧森一元 呂林一元 計二條共捐銀二元
郭振泰二元 計一條共捐銀二元
德昌號二元 譚蓮亭一元 計二條共捐銀三元
茂盛號二元 計一條共捐銀二元
金振隆一元 計一條共捐銀一元
源振成一元 計一條共捐銀一元
新冉興一員 計一條共捐銀一元
廣興藥局五角 計一條共捐銀五角
泰和五角 計一條共捐銀五角
福記一元 計一條共捐銀一元
瑞源一元 計一條共捐銀一員
興發一員 計一條共捐銀一員
倉振順一員 計一條共捐銀一員
合興五角 計一條共捐銀五角
以上均列第三十八次共捐銀一千五百八十五元
連上統計實共捐銀二十五萬四千四百八十二元一角八占 完
中華民國元年七月二十六日
新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所公佈

改蓬遜號廣告 ○啟者賭宮口勝發號倒閉所有拖欠街上各貨號諸賬曾概懇請集議折實二成半作三次清還首次一成係以懇準上各號並印畢公期其餘一成半作兩次以每次兩個月爲期招徵担保幸荷同情認許徵按其中賬條繁多猶屬瑣碎之項若作如此選法勝乃多費遇折妥即便其力備所欠落貨諸賬場得賬集齊訂本月廿二日將所應二成半齊找俾得一律清被欠諸貨號請即依期持原單前來做號內收領可也
壬子年六月初十日 錦利號李俊秩披露 田

頂上峇淡甘招沽

啟者本號今已承頂峇淡窰專燒大塊紅磚不吝資本精益求精聘延英國著名師匠監督製造極其堅爽富架高樓巍宇愈久愈固任火焚水潰決無損壞之處誠貨真而價廉曾受工部局賜褒甚巨尤荷精讚其佳麗倘蒙 諸商僉光顧 玉臨爲盼
如欲觀磚辦者在海南公司對面影廠後界
老巴虱四十一號門牌旁撤申律遜利號謹告
壬子年六月初四日

承頂聲明 ○啟者華影實得力門牌四十號順發烟館主人周錦順將烟牌店底器具全盤頂與于瑞廣承受定于本月初十日交易清楚從此生理盈虧均與周錦無涉而順發號周錦有與外間往來賬目揭借担保等項限于未交易以前理明逾期自誤此佈
中華民國元年七月十九日 承頂人于瑞廣謹啟

看看請看救苦靈丹功用之確據

僕輩非黑籍中人 然而深悲鴉片之足以累國累民 毒手洪猛獸 而今幸矣 以外國論 一千九百一十七年即我民國六年爲印土減絕之期 以內地言 陽歷六月三十日 禁土入來年元月一日 一律肅清 然則自今以往 雖屬海外來必日少 而價值必日昂 我同胞齊勇戒除 亦必日衆斯現象 殊堪謳懷 是以瑞記公司 所製復權強國戒煙丸世以來 僕即屢大購求 分贈有志戒煙之戚友 時至今日遍查服此丸而安然斷癮者 十有四五 忍覺辛苦 而終能癮者 又佔二三 尚存一兩人 未能奏效 細查其故 方知存此一二人未斷癮者 係爲平日常吞煙膏煙灰 及和有煙之戒煙丸等物 致令習時頂癮 積毒更深 初服瑞記公司丸 藥未勝毒 服者心急 竟欲將多年老癮 一旦清除 反遭障碍 嗣僕爲之妥籌良法 勸其每日吸煙三頓者 改作頓 餘一頓 吞服此丸 遲數日後 丸力漸足 又改吸煙頓爲一頓 而服丸兩頓 再歷時日 丸力更足 煙毒已去大半 然後決定不復吸煙 全靠服丸 自能不覺癮難 而實累國累民之大害 所幸人能聽信 果告成功 今特佈告同僕悉此丸誠爲救苦之靈丹 而服之者 亦須自審癮量之隔 煙癮之淺深 以漸戒除 方無窒碍也 謹此佈聞
中華民國元年六月二十二日 裕和號趙沛棠謹啟
壬子年四月初四日

承頂聲名 ○啟者小坡鎣光加冊闌洛實得力門牌九十六號順益號酒店雜貨生理原係張淑源開創今因志圖別業巫將順益號生理店底雜貨家器等物一概頂與四通號葉文池承受任從經營不敢阻當日後生理盈虧得失與承頂人張淑源無涉倘順益號有與諸貨號來往揭借等項限一禮拜內前來理合如逾期不來乃係自誤與承受人四通號葉文池無涉先此聲明免使後論此佈
壬子年六月初七日 承頂人四通號葉文池謹啟 田

正法國萬蘭池酒 雙狗標公記

此萬蘭池酒係由醫生所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標公記

雙狗標公記

可保此標萬蘭池酒全用昔提子釀成
每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲
本公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試
茲將沽賣此酒之店名列下

成發號 泰昌號 榮德和 振源興 清公司 廣裕隆 和昌號 錦昌號 恆興號 錦和興

辛亥年三月廿八日

[redacted]

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION
By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

[redacted]

錦興公司謹啟

金葉牌白蘭地酒

夏秋間人每年以疫癘死者不可勝計推原由因無其藥可治近來發明一藥極其靈驗況仲禮觀察在上海所設時疫醫院用之頗著奇效此藥製法係用法國歷年馬裘廠之金葉牌三星及五星白蘭地酒一瓶加入中國錦浮棉腦四錢以手搖勻即可施用蓋此酒已歷二十餘年爲各醫生及品評家所信用不但加以樟腦可治疫癘即平時席間日飲數杯亦能生發暖氣而禦寒邪誠多種益國非衛生家所宜購備之品耶 上海江西路念五號 嘉泰洋行啟
西一千九百一十二年元月二號

綏谷綸公司廣告 ○啟者特字通知本公司設在禮佛劬黎士門牌五號本公司之生理乃是代人估定地價拍賣地段及受人典當及拍賣家業等物若有人付託料理產業及代收屋租等事保有精明習能妥辦本公司內每逢禮拜均有拍賣樹乳一次 諸君光顧按址 玉臨可也此佈 一二三
大英一千九百一十一年十月廿六號 綏谷綸公司拍賣館謹啟

SINGAPORE RUBBER WORKS
PASIR PANJANG.

啓者特字通知茲本公司在巴實班積名曰新嘉坡樹乳廠廠內製有各款樹乳器具有如馬車輪 廠打車輪 手車輪 脚車輪及各樹乳能造之物而價值極廉伏望 諸君是必試用本廠製造之物方知其美如欲採辦即時造安此佈
大英一千九百一十二年三月二十二號
巴實班積新嘉坡樹乳廠謹啟

叻報附張

壬子年六月十三日拜五

專件

再續憶錄前兩夕在新舞台爲僧界演技籌助國民捐事之演說詞　溫

（第二夜）今夜小弟又來演說、竊料列位此時之意思、是必思想速看和尚演技、惟是小弟今夕所演、與昨不同、必先將此說演明、後看演技、方有興味、小弟以爲救國一事、手段甚多、然以目前而論、尤以財力兩字爲最要、昨夜演說以國民捐救國、係以財爲主、今夜演說武力、則以力爲主、技擊卽武力之一種、座上諸君、昨夜曾看和尚演技者、數必不少、爲問列位、和尚之足力堅定否、腕力強否、和尚非演技擊、而觀其雜技、卽可以知其技擊必精矣、我國技擊之精、爲環球五十餘國所不及、以小弟所知而論、我國技擊、初分兩種、創自明太祖洪武帝者、名曰內家、創自武當山者、名曰外家、而以少林寺之技擊爲最著、設部中、曾載達摩來東土、止錫于少林、日以此術授其僧、迨後面壁九載、以俟機緣、一日示寂、葬熊耳山、乃隻履渡江、西歸彼國、厥後面壁之壁、毀于風雨、僧徒從瓦礫中、發現一鐵匣、內藏易筋伐毛洗髓三經、伐毛洗髓、兩經不全傳、祇有易筋經、尚流傳于世上、日本僅得此經之緒餘、巡警習之、能以一人而敵數十囚犯、軍警習之、能勝強俄、此其明效大驗也、至于我國、不過日久失傳耳、夫一念及武力兩字、我心傷悲、因爲滿淸時代、重文輕武、使我四萬萬同胞、受彼所愚、滿淸政府、既不嚴禁女子纏脚、（卽纏足）釀成國中陋習、以足愈小爲愈佳、已令我二萬萬女同胞、變爲殘廢、試觀歐美各國女子、多解騎馬放鎗、身體強健、不亞于男子、較之我國女流、實有天淵之別、而且滿淸政府、不特縱容女子纏脚已也、又使二萬萬男子縛手、非滿政府執索來縛我們之手也、不過陰謀暗算、以我國所無、至腐至迂之臭八股、爲功名之餌、頻使我等手無縛雞之力、更何論于技擊、迨至屢遭外人挫敗、始思改圖、然已悔之晚矣、迄今我國、共和政府新成、自必改革其弊政、我袁大總統、生平以練兵見長、深知武力足以救國、則將來之尚武可知、屆時僧界中、如有深得少林技擊眞傳者、大可充當教習、以廣其傳、而振同胞之武勇、則我國之復強在是、佛教中興、亦在是矣、企予望之、完

片鱗殘甲　啓堯

孫黃二君、提倡革命、二十餘年、卒能光復河山、脫除奴隸、是謂頂天立地、

黎公元洪、奮然振起、首義武昌、遂使四方豪傑、蠭起響應、是謂掀天揭地、

黃花烈士、赫然振怒、殺身取義、遂使胡虜寒心、漢奸喪膽、是謂驚天動地、

革命以後、盜賊繁興、肆行刼掠、遂使風鶴頻驚、雞犬不寧、是謂掀天縛地、

鄙劣之士、極力運動、盤據要津、於是衣輕策肥、擁妻戀妾、是謂歡天喜地、

唐爲總理、非多掣肘、政策不行、遂致出走天津、受人譏嘲、是謂跼天促地、

公暇之餘、各處官吏、各司科長、寄跡秦樓楚館、徵歌選色、是謂花天酒地、

議院議員、分門別戶、各持篤見、於是議論爭持、拍案狂叫、是謂指天畫地、

短評　煥桑

忠告同業

嗚呼、今日之報界、一造謠之報界也、將無作有、以非爲是、惑人觀聽、作彼資料、莫有如今日京滬中之某某報者、夫報章者、人民之耳目也、報章之天職、在以莊言正論、改良社會、監督政府、乃不此之求、而惟注意於造謠、與己不合者、輒造謠以毀謗之、若云袁世凱欲效拿破崙、黎元洪請設擴其奕、孫中山得唐紹儀之賄、唐紹儀有桑中之喜、以及譚人鳳之猖獗同盟會、張繼之請用梁啟超、孫眉之謀第二次革命等等、杯蛇市虎、煽動人心、雖日事不離實、終有水落石出之時、然謠啄一興、互相傳播、其有礙於一人之名譽也少、有礙於共和之前途也大、彼日以造謠爲事者、誠不知其是何居心矣、嗚呼、時局艱難、危如累卵、何尚有不以國家爲前提、而徒以造謠爲慣技之報章也、吾爲報界同業一哭、

新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所第九次收到諸君捐款芳名列左　再續

宋木林四十元　孫基韓　宋袞儒　周謙收　各廿五元　吳金澤二十元　李瑞山　黃楚三　羅質齋　謝天任　何伯良　各十員　簡崇康七元　蕭廣廷　周滿第　周滿登　杜純照　符和豐　謝炎勳　簡玉泉　簡日才　宋邁年　吳賓光　黃有光　黃炳桂　吳灶明　黃啟華　陳治善　黃照生　梁金鉤　龍鵬欽　韓錫光　曾　福　何汝瑜　各五員　鄧燦德　梁伯萬　吳樹楠　梁　玖　陳其潤　何占元　何顯元　鄭俊盛　侯盛勳　陳其深　鍾鉅旋　英以權　各三員　陳鏡波　盧錦垣　梅國森　李景才　吳漢燦　王登亨　馮耀焜　胡國銓　顏兆楨　吳樹森　鄧榮基　簡恒升　簡豫升　簡長升　黃啟權　吳北勝　宋國鈞　譚子豪　盧福年　李　生　李錦華　蘇若坡　呂錫才　林誠開　黃毓培　黃詩德　梁寶威　宋維昭　鍾文佐　黃金榮　胡國才　胡國璧　梁錫田　簡應元　宋學濂　黃毓麟　李啟臻　黎廷鈞　各二員　胡鴻劍　顏麟章　劉鑑元　張傳新　黃享旺　勞岱成　林英陶　勞巨成　勞富成　張帝饒　潘植泉　高子生　張仁港　彭昇進　蔡德艮　陳登麟　池達朝　林國用　胡鴻信　蔡德才　阮福燦　呂從善　黃金鍠　鮑康祺　源魂東　何百成　胡鴻坤　譚國洪　吳蔭祛　鄭植基　周捷駒　吳宗漢　吳天錫　黃　賢　鄧濬

腦筋痿痪

英國醫院看護婦患腦筋痿痪腰痛胃閉各病服韋廉士大醫生紅色補丸而痊愈

看護婦愛達姆司居於英國阿克雷敦之壘兒街八十五號門牌前爲腦筋衰殘之犧牲今爲康健怡樂之母矣茲自述其患病之情形如左云○余進倫敦醫院任看護之職尚未多日因操作辛勞又兼考試預備以致腦筋衰殘莫能任職不時假臥床榻身少運動又致腰胃成病胃口閉塞飲食畏進眼起黑暈心神驚悸腰痛難忍試多藥更覺特重血薄不潔人常昏厥曾有數次自覺瀕死後返家鄉余母勸服韋廉士大醫生紅色補丸未幾胃口頓開硬物能食氣力漸加覺能體操腰痛卽止心亦強壯耐心久服韋廉士大醫生紅色補丸之後所有一切口病胃病腰病皆歸於無何有之鄉自愈之後于歸其門連產四子舊病絕無復發

英國阿克雷敦看護婦愛達姆司自述韋廉士大醫生紅色補丸如何救其出死入生

韋廉士大醫生紅色補丸天下馳名爲醫治　血薄氣衰　口筋衰殘　風濕骨痛　山林瘴氣　胸膈疼痛　陽萎不舉　花瀉癬癩　以及婦科各症之聖藥中國各處商店凡經售西藥者均有出售如疑假冒可向星架坡郵政總局對面吊橋脚韋廉士醫生藥局函購亦可　每一瓶一元二角半　每六瓶七大元　星洲免郵費不取　口代購

憲示

大英新嘉坡國家　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供一千九百一十三年一千九百一十四年一千九百一十五年所給載貨船　載客船　補貨船　碼期四種牌照爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百一十二年烏兀月二號拜五卽華六月二十日中午以前投交船政司署以憑選擇茲將每年所需上列四種牌照之數開列

載貨船牌	十四英寸	八英寸	五千雙
載客船牌	八英寸	六英寸	六百雙
補貨船牌	八英寸	四英寸	二百雙
碼期牌	十七英寸	十三英寸	三百面

一千九百一十三年所需此等牌照至少須在一千九百一十二年利心末月三十一號以前交納三份之二其餘可于一千九百一十三年與不哇里月底交完此後逐年交納章程倣照上列期限交納而承供人須并供足釘牌之釘及須用上等之沙鏍之類與漆此等牌後必須漆作一色有欲知此等牌之式漆之顏色及各情形者可赴船政司署查詢便悉而所投之票須于票簡外書明投交船政司承供此牌字樣倘若選中其票船政司須令承供人著有滿意之担保藉以保其承供此物至于棄取之權任由船政司裁奪各宜遵照慎毋觀望特示

英一千九百十二年七月十一號　一二

承項聲明　○啟者大坡長泰街門牌三號源源號旅務館生理原係是林世淮鄺振三兩人開設今欲刷新將該號生理及傢器店底一概頂與黃天海承受從此生意盈虧係是承頂人造化與源源號無涉倘源源號林世淮鄺振三前有與外間來往賬項揭滙保認等事限至本十六日止到店向伊理會過期不來卽與承項人黃天海無干此佈

壬子年六月十一日　承項人黃天海謹啟　甲

憲示

大英欽命新嘉坡郵政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供物料及承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供承充者其票當于西一千九百一十二年烏兀月二號禮拜五卽華六月二十日中午以前投交國家機器司寫字樓茲將所欲招供之物及招充之役開列

一　在禮佛基需用六英寸之紅石二百六十五立方碼

二　在鏍園建築摩多車之亭子

如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴營造司寫字樓大才剛查詢便悉凡投票者外必須寫明投交國家機器司寫字樓大才剛取承供該物及承充該役字樣并須向營造司寫字樓大才剛取封印便之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡之前須將壓票銀一百元交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票簡倘已取中其票必須一月之內訂就合約若無照行卽將壓票銀充公至於棄取之權任由國家裁奪各宜遵照毋違特示

大英一千九百一十二年七月十九號　示　一二

輪船啟行　○啟者本公司之勃勝查底勃輪船定于西七月廿四號禮拜三卽華本月十一日開行　毛里末輪船定于西七月廿七號禮拜六卽華本月十四日開行　柔芽勝輪船定于西七月三十一號禮拜三卽華本月十八日開行　亞士蘭輪船定于西七月十三號禮拜六卽華本月廿九日開行　嗎希忍輪船定于西七月十七號禮拜三卽華六月初四日開行　禮國輪船定于西七月二十號拜六卽華六月初七日由本坡前往　丁加旁　吳廷　峇左　吉蘭丹　智眉　萬拿讓　直汝樂　猫仔里　八打尼　萬峇　甭莪勝　六坤　耶宣　高門　沙　占本　網咯等處此佈

英一千九百一十二年六月廿八號

本坡代理人實得力輪船有限公司謹啟

N. Y. K.

尼般柔淛佳蘇輪船公司有船啟行廣告

啟者特字通知本公司運貨之輪船乃是由新架剌禮拜開行一次有船五艘由日本前往架剌吉打並各泊香港　新嘉坡　檳城　仰光等埠當回輪時兼泊上海西七月二十五號多多美峇丹輪船前往檳城　仰光　架剌吉打又西八月五號仁由峇丹輪船前往香港　上海　日本　諸君欲知價實詳情請到本公司詢問便悉此佈

英一千九百十二年七月十一號

代理人巴智申有限公司謹啟

British India Steam

Navigation Coy: Ltd.

APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白

啟者本公司之輪船卽鴨家全隊輪船常川由架剌吉打開赴日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠茲將各輪船名字及其墩數列下

日本六千一十三墩　加底連鴨家二千七百墩　尼呂華勝五千一十墩

衣里鴨加四千六百墩　多里勝六千六百七十九墩　壹呂啟鴨加四千五百墩　柔衣里鴨加三百七十八墩

柔衣里鴨加輪船定于裕來月廿八號開赴檳城及架剌吉打　多里勝輪船定于烏兀月八號開赴檳城及架剌吉打　壹呂啟鴨加輪船定于裕來月廿六號開赴香港神戶　柔隨牙輪船定于烏兀月五號開赴香港上海神戶摩衣以上各輪備有最好之一等二等客位房艙中設有醫生回頭船票可向印度中國輪船公司購定祇能由架剌吉打起至香港止諸君欲知各輪船載貨搭客規則者請到本行詢問便悉此佈

英一千九百一十二年六月廿九號

代理人義利洋行謹啟　口

虎骨善治脚氣症 偏正頭風
風濕骨痛 水土不服

夫人不免無病此人皆知也既不得免何不預置藥以爲未雨綢繆之計大凡病症均由小而大由輕而重故遇有病即須用藥固不可輕視者明矣如待症重而求治則恐蔓草之不可除杯水難救車薪火也盧時如所製之去風止痛虎骨膏好食如蜜適口充腸人人盡知用過者均皆製法得宜發病如時是以前日所到者業已售罄不能應命者屢屢矣現已再到新鮮聲目有病者宜早過購爲盼

始創 LU'S SPECIFIC

TRADE MARK. 登錄商標
去風虎骨膏、盧詩如監製。

▲內服外治兩庄均無毒質如水銀及與各丹故多服亦不損身此藥經王家醫生驗過不含毒質購者注意

▲虎骨膏有兩種一內服用一外治用購時須嘗明要用何款以免誤用

▲內食之庄定價叻銀一元

▲外用之庄每大罇九角 小罇五角

內食虎骨膏治 筋骨酸痛 頭痛骨痛 花柳骨痛 花柳瘡毒 脚氣脚軟 跌傷內痛 飲食不消 內痔下血

外用虎骨膏治 風濕骨痛 腰痛背痛 蚊虫痛痕 跌傷打傷 四肢麻木 脚氣足腫 無名腫痛 傷風喉痛

以上不過畧舉大槪而言詳細治法均載藥單一覽便悉

本坡代售處老爺宮口萬山棧號 大馬路中法大藥房 大小坡孟嘉大藥房 小坡新街口會豐商店

外埠發行所檳城新街口會豐商店 巴城小南門中法藥房 吡叻怡保即巴羅與漢藥房 吉隆坡中法大藥房

大英一千九百一十年十月廿九號

金雞納樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

考授英國煉藥化學執照福建盧時如監製 孟嘉藥房啟

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心傳考知有金雞鐵樹產自德國爲如松柏採之其強兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送奧國英國法國與國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲痛不思飲食口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋漓如飯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病後人血欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治腸痿難舉之疾益人飲之能温和子宮發頭肥體系無疾病相從本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗而遍行醫生保赤存心無論內外新奇雜症請醫診視藥到回春者不遍索閲藥資概免聊償倘蒙惠顧新到本藥房選沽自當格外從廉此佈

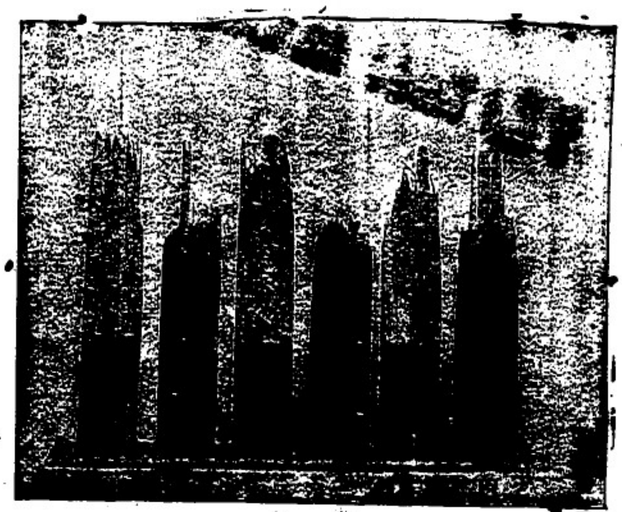
請認此標爲記

西一千九百十年十月廿九號

新嘉坡士乖街門牌四人藥房謹啟

THE BORNEO COMPANY.

啟者特字通知 諸君勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及其自腐則須用朵尼來遜(Jodelite)此物可以保守木料若諸君已有樹乳園者當將樹乳割後將用此朵尼來遜而勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之敗壞樹乳樹之皮若能用此朵尼來遜搽之可以速于再發



而 諸君採購朵尼來遜必須認明勿誤購假物此物可赴新嘉坡多及朵尒奕公司慕孃公司 吉隆坡蘇施夏巴 麻六甲勃蘭打士公司便能採購此佈

西一千九百一十二年正月二十號

慕孃公司謹啟

THE

"CHINA MUTUAL"

LIFE INSURANCE COMPANY, LTD.,

Incorporated under Hongkong Ordinances,

Is prepared to advance money upon the security of improved property.

Apply to the **Company's Head Office,**
10, Canton Road, Shanghai, *or to*
2, Finlayson Green, Singapore.

啟者特字通知永年人壽保險公司照香港律例注冊預備如有產業合意則有銀出借若 諸君有欲借款者可到本公司大寫字樓乃是設在上海廣東路門牌十號或到本坡本公司之寫字樓設在芬裡申瓦連門牌二號相商可也此佈

英一千九百一十二年四月一號

新嘉坡永年人壽保險公司謹啟

嗎根代望卿有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 收定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積款共有三十六萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商寄本銀行之款其一年銀期者以三巴仙半息 算六個月限期者以三巴仙算 三個月限期者以二巴仙半算來往短期數則以二巴仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承辦 諸君光顧請移 玉趾臨面商便安

大英一千九百零九年亦不里月十六號

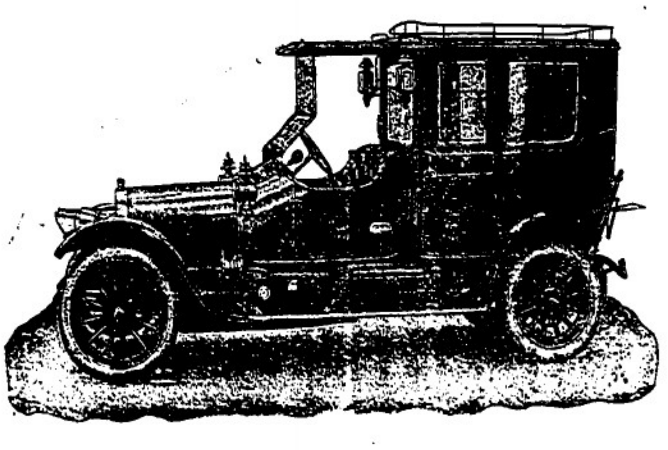
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下七嗎謹啟

BEHN, MEYER & Co, Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.

啟者本公司向由德國總廠運來機器電車等件早蒙各國富商購用無不讚美稱善茲有新到咻杜氏電車此車爲市上推爲巨擘者也製造堅固行動敏捷無疑全用上等工料造成最能久用現有

坐五人者十七馬力二架

坐七人者廿二馬力一架



Protos Motor Car.

又有雙電車此車更爲輕便十四馬力能坐四人以上各車均皆改良新式 諸君欲購用請到本公司機器陳列所觀看又有高文氏電車輪此輪之精美與別公司所製者大不相同能保行四千里凡電車所需之物如膠輪等件本公司常有貯便應求修理此項機器取價額外從廉

諸君祈爲留意焉

英一千九百一十二年七月九號

總代理人叨嗎也洋行披露

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告

啟者本公司發售花沙鐵頭牛乳共有三種　第一
生牛乳乃蝶標　第二製煉牛乳乃紅蝶標　第
三凝結牛乳乃金蝶標　此等牛乳包保確係牛之
乳　諸君有欲零沽者請赴下列各號均能採辦
源振興　長裕　衣巴加爽速　安樂公司

啤士睿屋瓦發售　此種屋瓦現在亞吉屋　葛士
兄弟新屋、奕仔孖里水池均有行用　諸君欲知
價值請詢本公司便悉
大英一千九百一十二年六月廿五號
巴智申有限公司謹啟

STRAITS GUANO COMPANY

實得力華惹公司
鳥糞發售廣告

啟者生成巴[illegible]士島鳥糞包價中有[illegible]五十巴
仙此種鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳
園與荷國每墩價銀二十元
辛亥年三月十九日　佈
新嘉坡
柔佛代理人山尼爾勿底里公司謹啟
麻六甲

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸
南洋各埠光顧郵費照加依期付上無悞此佈石叻周昌記啟

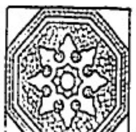
一治一二月胎動行痛或肚痛
一治三四月胎動行痛或肚痛
一治五六月胎動行痛或肚痛
一治經色或黃或白或黑或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治溺年閉、近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治數孕非孕企頭暗病
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血漏不止
一治產後瘀血未淨
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦救婦室女閨女一切婦人皆可安心吞
服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切
勿輕視誠調經之靈藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列
京都[illegible]馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
上海大馬路老恒生　廈門鎮邦街太乙號
[illegible]　石叻馬交街周昌記
[illegible]　檳城大門樓寫生號
[illegible]　澳門木橋街如意樓
佛山[illegible]　省城[illegible]
省城[illegible]升記

除此外別人不得代沽[illegible]

此丸石叻寄在馬交街周昌記門牌九號
發售此丸石叻並無分枝別號代沽
本堂主人謹啟
壬子二月十九日



精製花磚告白

啟者特字通知本公司製造各式
磁地及鋪地花磚此磚在叻無人
急製本公司所製此磚十分堅固
而製造此磚之廠坐落蘇宜律門
牌九十四號德律風一千一百十
七號總寫字樓設在勿基門牌三
號此佈
英一千九百十二年三月十五號　佈
淡卑尼爺閣製磚公司謹啟

啟者特字通知此種旗標之牛乳十分稠濃乃
是上品之物比之他種牛乳更佳本公司因欲
介紹標牛乳以期　諸君試服是以特取廉價
將此牛乳沽出伏望　諸君必須試行採辦此
標牛乳方知其美此佈
英一千九百一十二年七月十二號

啓者特字通知本公司出售威芝(譯音)水此水乃是山間泉水久
已著名係屬天然活水故名之曰威芝此水著名第一消食及通利
小便最能醫治膀胱之症及因此乃天然活水可療人之肝病醫士
常言威芝能治各症使之漸漸痊愈而更極宜於熱地當以此水和
酒時能除酒中之損害而此威芝水分爲三種　第一種名兀闌兀
里尼　第二種名阿士比打　第三種名鵝尼士甸　第一種及第
二種祇堪用作藥品第三種則可供飲料　諸君若欲零沽抑或大
宗請到本公司採辦可也此佈
英一千九百一十二年七月十七號　牙宜瑤公司謹啟

火燭及海面保險廣告　○啟者特字聲知本明嘀也有限公
司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有
何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若　諸君欲再詳
知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈
英一千九百一十一年八月二號
明嘀也有限公司謹啟

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

（第二）
肝那申藥丸乃專治各種淋病之新出
良藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然
其病即愈有病者請試服之當知此藥
之利益爲何如也
西歷一千九百十年十月廿八號
發賣處新嘉坡德國神農大藥房啟

極品鮮牛乳發售廣告

啟者特字通知　諸君均須記得雪車標之生牛乳此種牛
乳爲四州府王家醫院及巫來由土股各種植人之醫院
均常採用不但此也而且各色人均樂購食蓋因此標之牛
乳第一精潔及第一佳品　諸君採購者各請認明此標方
不致悞此佈

大英一千九百一十二年三月十四號
專權販售人耶甫嗜華及子有限公司謹啟

滙票行情

足金	每安士	六十四元六角
金條	每個	八元五角八占
印度滙	一百元兌	一百七十四盾半
爪亞滙	一百元兌	一百四十盾三七五
滙香港	銀行現滙票一百元銀行貼出	十三元八七五
	商人三十日期滙票一百元銀行	十五元八七五
滙厦門	銀行現滙票一百元銀行貼出	十三元八七五
	商人三十日期滙票一百元銀行	十五元八七五
滙安南	銀行現滙票一百元值	十三元八七五
	商人三十日期票	十五元八七五
滙暹羅	銀行現滙票一百元值	六十四元七五
	商人三十日期票	六十六元七五
滙小呂宋	銀行現滙票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
滙加勝巴	銀行現滙票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
滙泗里末	銀行現滙票一百元值	一百四十盾零五
	商人三十日期票	一百四十二盾零五
滙三寶瓏	銀行現滙票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
滙望加錫	銀行現滙票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
滙仲光	銀行現滙票一百元值	一百七十四盾二五
	商人三十日期票	一百七十六盾二五
加里吉打	銀行現滙票一百元值	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
滙上海	銀行現滙票一百元值	八十五兩七五
	商人三十日期票	八十七兩七五

各埠輪船入口

海南	輪船	由麻坡起程,約十四日到	順局公司
		往麻六甲 蘇坡	
加甲	輪船	由蘇坡起程 約十四日到	實得力洋行
打勝	輪船	由吉寧起程 約十四日到	眞實得洋行
白蠟	輪船	由吉隆起程 約十四日到	實得力洋行
而而嗎也	輪船	由勿里洞起程 約十四日到	福盛號
檳榔	輪船	由美羅起程 約十四日到	實得力洋行
金和興	輪船	由廖內起程 約十四日到	成茂號
冰隆	輪船	由峇株巴轄起程 約十四日到	和發號
呀能黎	輪船	由倫敦起程 約十四日到	眞實得洋行
		往香港 上海 日本	
嗎求甯	輪船	由香港起程 約十五日到	眞實得洋行
仙那俻	輪船	由納閩起程 約十六日到	明嗎也洋行
有呀勝	輪船	由大年起程 約十六日到	伊亞紗直
哥馬炎	輪船	由海口起程 約十六日到	明馬也洋行
尚和順	輪船	由坤甸起程 約初七日到	同發公司
廖咪朗	輪船	由英國起程 約十七日到	棉示必洋行
		往日本	
下里士肉	輪船	由英國起程 約十九日到	棉示必洋行
		開往香港 上海 日本	
雙春	輪船	由仲光起程 約二十日到	仲和公司
		往香港 廈門 汕頭	

輪船開行

浮羅峇淡	眞豐輪船	十四日	上午八點	和發公司
吉里汶	呀譁宜輪船	十四日	上午九點	逺且弟利士
網咯	福海輪船	十四日	上午十點	金福和
安南	振福輪船	十四日	午十一點	明嗎也洋行
納閩	仙那港輪船	十四日	午十一點	明嗎也洋行
亞比	龜叻 仙那爾	三寶瓏		又
暹盛港	海記輪船	十四日	午十一點	實得力公司
彭亨	北干 關丹		又	又
網咯	源通輪船	十四日	午十一點	明嗎也洋行
沙網	哥寧爲臨第船	十四日	午十一點	逺且弟利士
水土	丙奴亞		又	又
香港	亞嗎加輪船	十四日	午十一點	森利洋行
日本			又	又
香港	譬城第一船	十四日	午十一點	和豐公司
廈門	汕頭		又	又
占卑	峇寧珍輪船	十四日	午十二點	逺且弟利士
吉羅	荷嗎必理船	十四日	午十二點	南洋代理
柝榔嶼			又	又
丁加奴	眞里目輪船	十四日	下午二點	伊亞紗直
吉蘭丹	大年 米脚	網咯	又	又
棉蘭	勝年輪船	十四日	下午二點	明嗎也洋行
龍運	吉連輪船	十四日	下午二點	實得力洋行
丁加奴	吉蘭丹		又	又
巽六甲	福華生輪船	十四日	下午二點	順局公司
蘇坡			又	又
石叻丁宜	福興輪船	十四日	下午二點	金福和
望加麗	峇眼		又	又
文島	嗎叻士輪船	十四日	下午三點	福盛號
巨港			又	又
麻六甲	吉隆 輪船	十四日	下午三點	實得力洋行
吉寧	大白蠟		又	又
望加麗	孟河仁祿船	十四日	下午三點	逺且弟利士
寮年	丹戎峇發	棉蘭 檳榔嶼	又	又
峇株巴轄	釆興輪船	十四日	下午三點	和發號
胭水	瑞嶼 輪船	十四日	下午四點	協榮茂
安班蘭	望加錫		又	又
檳城	暹英 輪船	十四日	下午四點	和豐公司
廖內	山厘加倫船	十四日	下午四點	逺且弟利士
勿里洞	加勝巴		又	又
山口洋	孟勝偉輪船	十四日	下午四點	逺且弟利士
坤甸			又	又
善丹	萬昌興輪船	十四日	下午四點	順昌
風武鑾			又	又
浮羅峇淡	福綢輪船	十六日	上午八點	金福和
吉里汶	福順興輪船	十六日	上午九點	和發號
棉蘭	南偉尤士船	十六日	上午十點	逺且弟利士
麻大甲	海南 輪船	十六日	下午二點	順局公司
麻坡			又	又
蘇六甲	加甲 輪船	十六日	下午三點	實得力洋行
蘇坡			又	又
吉寧	白蠟 輪船	十六日	下午三點	實得力公司
大白蠟			又	又
高淡答	德國 輪船	十七日	上午六點	明嗎也洋行
新金山	毛里士 印度	歐洲	又	又
加勝巴	福榮源輪船	十七日	下午一點	協榮茂
井里汶	三寶瓏		又	又

本坡十二日各貨的確行情

錫	賣出	九十九元五角
柔佛烏椒	無賣出	
什碎烏椒	賣出	二十一元六角二五
賓勝越白椒	出價	三十五元五角
浮羅勝越白椒	無賣出	
山口洋	無賣出	
三發	無賣出	
勿里洞	又	
文島	又	
廖內	又	
叻甘蜜	出價	九元五角半
麻六甲	出價	九元五角半
賓勝越	無賣出	
一號末楝	賣出	十四元一角二五
歷一號	又	十三元
爪亞一號	又	十四元七角半
●碩莪粉		
叻一號	賣出	四元二五
二號	無賣出	
下等(冬粉)	賣出	三元八角
賓勝越一號	無賣出	
二號	無賣出	
坤甸	無賣出	
暹芒	無賣出	
納閩	又	
●安汶坡丁香	賣出	三十七元
●安汶坡荖花	又	一百二十元
少荖花	賣出	一百三十元
●荖季只		
每笨八十粒	賣出	二十三元五角
每笨百一粒	賣出	二十二元五角
在兗	無賣出	
●巴東甘文烟	賣出	五十元
●巨港甘文烟	又	二十元
●樹乳		
森軟士蔴一號	無賣出	
森軟又二號	又	
森軟又三號	又	
森軟又四號	又	
森軟挨第一	又	
賓勝越日落洞	賣出	八元八角半
坤甸日落洞	無賣出	
巨港日落洞	無賣出	
納閩日落洞	無賣出	
●暹羅棠梗	出價	十六元二角五占
●暹羅水牛皮二號	無賣出	
●碩莪粒		
麻六甲上中碩莪粒	賣出	十元七角五占
麻六甲中碩莪粒	又	九元二角七五
麻六甲上小碩莪粒	又	十元七角五占
麻六甲小	又	九元
上幼丕	又	十一元
麻六甲幼丕	又	九元六角
檳城中碩莪粒	又	八元
檳城小碩莪粒	又	七元九角
來味蓮荖丕	出價	三十五元二角半
峇荖荖丕	又	三十四元
●椰肉峇蘆	賣出	十元二角半
坤甸	無賣出	
加厮	賣出	十元一角半
羅浮	又	十元五占

即日行情

牛耶礁老(深水地)	賣出	十元四角半
廚仔底 深水地	又	十元四角半
巴東	無賣出	
勿里洞	無賣出	
山口洋	無賣出	
仙那爾	無賣出	
浮羅株柔香丹鳳舞鑾	無賣出	
吉蘭丹	無賣出	
什碎	無賣出	
彭葛坡	無賣出	
●藤 浮羅勝越	賣出	十一元二角五占
高抵巴加蘇丹	又	十七元
高抵巴加	又	十六元七角半
武吉	無賣出	
泗久荔堀 高底粗藤	賣出	十元
泗久荔堀 巴西粗藤	無賣出	
巴西巴加	賣出	十三元七角五占
巨港白藤	無賣出	
巨港紅藤	無賣出	
勿郎眼	賣出	十二元
勿羅巴加	又	十二元二角半
高抵耶合	無賣出	
閩浙馬辰(彝有)	賣出	十元
閩浙馬辰(三柏)	賣出	十一元二角半
惹質致(寔牙)	無賣出	
坤甸(寔牙武老)	無賣出	
賓勝越粗藤	無賣出	
●魚標(長)	又	
●魚標(圓)	又	
●雞葛土油		
日標		
大假每箱		
振成新花 一號大白米		三百二十元
振成二號	無貨	
萬成紅八卦印白米		三百十二元
萬成紅三星白米		二百九十五元
胥八卦印白米		二百九十八元
紅車白米		二百五十元
德利新花大白米		三百一十五元
萬成順紅三星白米		三百十二元
萬成順胥三星白米		二百九十八元
萬成順紅雙星白米		二百六十五元
乾利胥蛤大白米		二百六十五元
隆興利紅印雙喜白米		二百七十元
隆興利胥印雙喜白米		三百五元
得源紅印雙鑣白米		二百九十元
得源鳥印雙鑣白米		
坤合興利胥印八卦白米		三百十五元
胥印太極白米		三百八元
紅印太極白米		三百四元
金山庄白米		二百九十四元
香煙土一箱		一千二百二十五元
煙土一箱		一千一百五十元
錫	賣出	九十九元一角二五
什碎烏椒	出價	二十一元六角二五
賓勝越白椒	賣出	三十五元二角半
叻甘蜜	出價	九元五角半

艾羅醫生補腦汁

腦爲身之主其腦氣筋纏繞週身四肢百體臟腑內外無處不到故全體總腦之靈使無不如意推兩督之眼無腦氣筋則不能視鼻無腦氣筋則不分香臭舌無腦氣筋則不知甘苦週年手足之能知痛癢冷氣軟硬澀滑及能記古今事者無非腦之權夫人之腦愈重則聰明絕頂輕者腦愚之常也若腦氣不足則必多諸病腦氣足則百病不生全體強壯矣本醫生研究補腦一法經已多年製成此汁百試百驗誠非尋常補劑可比矣請客試之

每大瓶二員 每打二十員
小瓶一員二毫五 每打十二員 批發相宜

南洋總批發 石叻會豐商店 分售處

吉隆茨廠街廣同濟
檳城新街中法大藥房
小坡桂蘭街口會豐商店分局
吧城小南門口三昌公司
暹羅三聘街廣州商店
上海三馬路中法大藥房謹啟

返老還童

陽痿良藥

夫陽痿一症皆由腎本不足元陽耗傷腎虧能釀爲危症浮誇之士妄施其術害世誤人誠非淺鮮查男女婚姻伊始體壯者血氣充足自能琴瑟調和惟先天不足之人腎元素虧兼以務事過勞損精竭力倦神疲腰痠腿軟則陰虛陽痿之症相繼而來者非先於調理則甚至促及壽限豈可忽矣今福德醫生洎製育亨賓固本片專治陽痿不舉一切腎虛最爲靈驗此藥用育亨賓樹皮製煉成精合以貴重藥品而成性極和平不燥不烈扶陽壯身廣嗣延年無論皓首老人育年弱體連服一禮拜元陽充足轉弱爲強返老還童操券可待無論何種補品均未有此藥之功真乃第一之靈丹衛生家幸勿輕視可也服法每日兩次每次兩片飯後服之開水送下連服一禮拜定獲奇效從此根本堅固自能任意歡樂可保一生精神強健矣

每罇一元五毫 每打十五元

外埠函購 門牌住址 注意寫下 投郵奉上

吉隆 吧城 庇能 小坡 暹羅 中法藥房代售

總批發 石叻大馬路 會豐商店

壬子年二月廿九日

粵東省城岐生堂 馳名靈驗丸散藥油分局減贈廣告

廣東岐生堂 始創調經烏雞丸

本堂調經烏雞丸先有百靈創製之妙藥活人無算之良方乃得功效之奇故無不治之症也精分治之法服之藥得其分治之方研究之婦女服之試效卓著故得名馳中外咸稱其功用專治婦人經期前後腹痛肚痛或臨經遲

或早或一月經來數次多少不一或久或暫或黃或赤或淡或心頭昏暈或血山崩漏或經期前後白帶或腹痛或經閉不通或似孕非孕

貴體骨節痠痛頭暈眼花寒熱往來心中煩悶或血崩未愈四肢困倦各等危重之症或產後立即一服神效凡婦人未孕之前服之可以調經種子既孕服之安胎保產臨盆服之立能催生新產元氣服此丸氣血調和保其人子百病不生者以此丸爲婦女調經種子之金丹也運服此丸婦人不孕者試驗其功效百發百中實爲婦女界之靈藥（服法註單內）每盒價銀一元 每打十元

岐生堂

此丸能治疳積魚口便毒楊梅瘡毒立能解除可服此藥立速用王不留行可服不用 不不易服不知腸胃復發症肚痛兩服 一服能除諸症 清濟湯服症同服服胞肉肚痛 神效疏通每盒價銀五毫

岐生堂

此丸能治五淋白濁紅白小便淋漓刺痛或尿管如米汁或下血等症或流不止有日近一年服此藥立痛即止小便如常清漓又能治五淋百一發症立止取服一點可見功效此丸立起沉疴復發諸症服此丸即除每盒價銀五毫

岐生堂

此散初起治日久不愈紅腫疼痛腐爛不堪濃水淋漓患者用此散煎水洗之取茶柯子等味去後生肌止痛無疤痕不留後患去毒生肌每盒價銀二毫

廣東岐生堂 極品金衣神丹丸

發售 新架坡 萱府街福生棧 漆木街天和號 牛車水福安堂

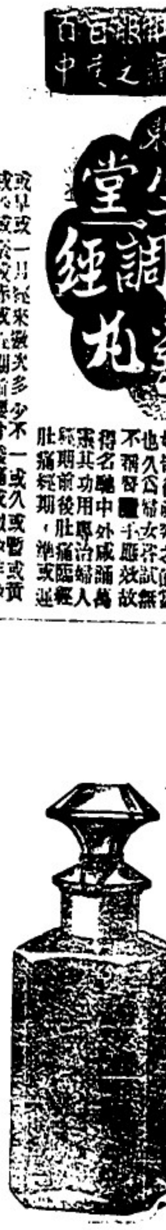
小坡大馬路廣同安 大坡馬交街廣興利 小坡日本街廣泰盛 十字路昌盛號 吡能新街普濟堂 內知知濟軒天和號 葵德茂生號 日里 沙灣楊記 坤甸南安生生號 吉隆坡順人和號 新街廣和生堂 墳嬰街生堂 芝蘭埠 [illegible]

辛亥年九月十一日 南洋總發行處石叻小坡大馬路岐生堂分局謹識
兩洋總發行石叻漆木街天和蘇杭岐生堂分局識

BEHN MEYER & Co., Ltd. *SINGAPORE*
Sole Agents
For Messrs. F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

明嗎也有限公司告白

查香水一宗其製造精良以德國之加呂士丹為首之舊大商店
及查公司新造各種香水開列



士丹宜香水乃最上品香水係本坡所製士丹宜物料相同而宜 士丹共有二三款 一乃士丹宜香水 一乃士丹宜片 一乃士丹宜香水

尼威旦香水乃是上品及著名香水之香水其香水在于各華人均讚爲上品之物

山打尼兒尼香水乃是本公司所製其一財氣亦上品奇香

以上各種香水分發大罇小罇多款在于本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤 購價格公與此佈

英一千九百一十年正月十二號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

Tan Seng Chong & Co.

ARCHITECTS
AND
General agents for building
Designs, Estimates, building Surveys etc.
under European supervision
11, RAFFLES PLACE.
TOP FLOOR
Charges Moderate.
TELEPHONE No. [illegible]

啟者弟前歷任工部考察局　量地　曾圖十己年經有執照開設本坡老巴虱海邊角頭　即那巴士幾律　門牌十四號德律風電碼一千二百八十六號今與人請繪(即屋圖)量地　估價　看工　千的力　即承造大小樓房屋宇土庫橋樑等不拘多小價廉從廉　諸君光顧者外歡迎此佈

民國元年六月七號

陳成宗公司披露　□

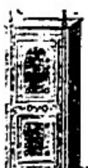
日恒自辦紅煙發行

日恒八兩一百四十庄紅印金鹿墨　每箱價銀二十六元
日恒一兩五十六十庄紅印金鹿墨　每箱價銀二十六元
正日恒八兩一百四庄三色金鹿墨　每箱價銀二十六元
日與八兩一百四十庄紅印金鹿墨　每箱價銀一十六元

民國元年五月三十號

石叻玻璃右門牌十二號日恒啟　巴

馳名鐵櫃發售



蓋思營生之道所最要者則推鐵櫃然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鎖匙巧妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且並諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼

明鳴也洋行謹啟

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽欲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡綴明嗎也公司者始與若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

明鳴也洋行謹啟

英一千九百十一年正月一號

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　諸君知悉茲將早晚電車來往各段道路之時刻列下

第一段由丁律起至石叻門止　頭帮車每晨六點半由丁律開行　六點半由石叻門開行　尾帮車每夜十點五十分由丁律開行　十點五十四分由石叻門開行　以上之路每六分鐘有車一輛來往　每夜十一點半尾帮之車由石叻門開往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝十嗎沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止　頭帮車每晨六點四十四分由牙籠開行　六點四十八分由丹戎巴葛開行　尾帮車每夜十點四十四分由牙籠開行　十點三十二分由丹戎巴葛開行　以上之路每八分鐘有車一輛來往　每夜十一點一十六分鐘尾帮之車由牙籠開往電車公司經過勝灣仐實得力及實籠岡律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣仐實得力下車另搭他車便得而勝灣仐實得力之電車每夜十一點半鐘開行

第三段由丹戎巴葛起至勝灣仐實得力止　頭帮車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行　六點鐘由勝灣仐實得力開行　尾帮車每夜十一點五十六分由丹戎巴葛開行　十一點三十分由勝灣仐實得力開行　以上之路每三分鐘有車一輛來往　每夜十二點鐘尾帮之車由丹戎巴葛前往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝十嗎沙律

第四段由禮佛酒館起至巴耶里峇止　頭帮車每晨七點鐘由禮佛酒館開行　六點二十四分由巴耶里峇開行　尾帮車每夜十點二十八分由禮佛酒館開行　十一點零四分由巴耶里峇開行　以上之路每八分鐘有車一輛來往直至夜九點零四分爲止已過此時則每十五分鐘有車一輛來往而每六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一輛來往直至十一點零四分止　此夜車由禮佛酒館開赴勝灣仐實得力乃十點四十四分　十一點　十一點一十六分　十一點二十四分　尾帮車每夜十一點二十四分由勝灣仐實得力前往電車公司　諸君購買車票祇能用在該路特此佈　聞

英一千九百一十二年六月廿九號

電車有限公司謹啟

咳症須知

啟者本哲生藥大資利所製之穀氣肝油藥品服後獲氣味香甘善治咳嗽及能補養人血潤肺院痰最爲適口諸君有患染此症者請早購服即服後病可立瘥也此布

WATERBURY.

各藥房均有發售

西一千九百一十一年八月十八號
辛亥年閏六月廿四日　佈

華芳影相放大

本號撰粟此道經歷多年再與西人化術家考究精微深得其傳而奧妙故特設一樓聘請超等名師聘名將工精妙巧所用藥品專揀上等所影之相無微不致精巧異常至能影各等中西服裝均備諸凡像影雜妙雜俱精其妙乎其萃也　諸君光顧者外相宜請新惠臨此佈、設在水仙門大街門牌門一百零三號電話一千零五十五號

辛亥十二月十一日

本主人啟

法國頂上蜂巢標萬蘭池酒發售

啟者茲本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁味厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美味無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者溢補佐經中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂巢標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉佮之需者祈早移玉惠臨購買是荷

大英一千九百零八年正月一號

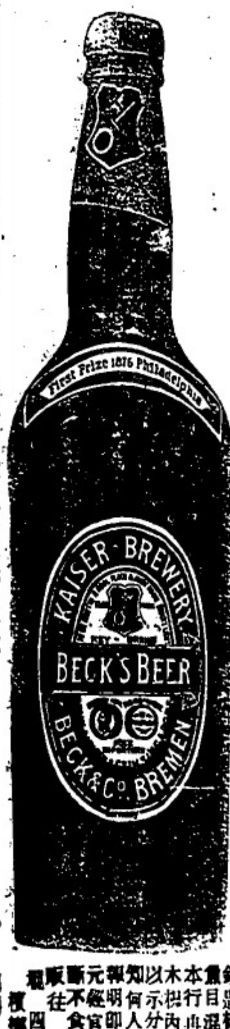
明鳴也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭開士斗雲字英之狗亞槃爲蜜酒到叻牌沽此酒香美異常不惟飲之可口且能培藥精醇調和血氣常飲令人不生疾病鹹酒國中上品也　諸君光顧惠細省以上所列之狗頭標爲不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈　大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒出售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧新舊細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行核定於[illegible]尚木樹內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行釋明即酬花紅二百大元經官訊定即能不發斷不食再言此酒給能販往　加勝巴　三寶趕　四里末　鋪加錫顧樓攘　日里零其

除能舉均能販還並此佈　聞

西一千九百零八年元月一號

明鳴也洋行謹啟

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色及銀色凡屬歐洲各國王宮及貴府府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首廿百年之久其味第一香濃此佈　一千九百十一年元月十三號

總代理人義利洋行謹啟

星凌泰 梅洋發 梁光集 梁賢集 梁岡榮 洪文芳
洪匯芳 陸社釋 梁錫瑞 梅炳圭 火芳 梅炳焯 朱德祥
梅基炯 張帝湖 張仁鍔 高子長 陸炳瑞 周伍 吳
還安 鄧志滄 陳其標 李金晃 火芳 梁慶新 梁金福
熾華 鄧鑑宗 何盛池 梁卓榮 黃榮章 凌福洪 郭日
照 王鑑昌 周百朝 馮家流 下從金 王啟光 王啟華
榮發 高敬朝 王藝 郭福有 鄧汝湘 王德扶 李耀
康 胡傑榮 古松波 朱偉材 葉挺青 王漢榮 孫鏡端
朱光耀 古維森 黃居棠 陳耀南 林子湘 司徒炳枝 司
徒炳耀 袁江 黃金倫 黃蓉華 何勝年 張潤彬 何炳耀
黃錦波 李汝芬 李佩瑤 胡掌發 黃汝樑 郭耀 陳
滔 陸華錦 梁啟初 梁鑫扶 梁錫洪 郭天庫 胡宗濂
郭天布 郭天貝 黃泰 劉明星 練國才 各一員 計一
百九十七條共捐銀五百二十四元
謝雲鵬一百五十百元 謝陳氏十元 計二條一百六十元
曾俊如三十元 劉進有 曾芳圃 各廿員 陳如佳 二十元
林智耀 黃義浩 曾監雲 各十元 曾俊雄 劉蔡有 陳
如油 文雲生 各六元 文亞環五元 許如坤 林得江 林
光照 各四元 陳如同 林愈甲 陳亞請 林永全 各二元
張吳全 林耀欽 林立措 陳登仕 吳金獅 各一元
計二十四條共銀一百七十四元 未完
中華民國元年七月廿六日
新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所公佈

印版館機器出投告白 ○啟者茲本館承典主之命定于西一千九百一十二年裕來月三十號拜二即華六月十七日上午十一點鐘在直落亞逸賃得力門牌一百七十四號內拍賣印版館各項機器 諸君如有合意者屆期 玉臨投買可也此佈
英一千九百十二年七月廿五號 莊慶利公司拍賣館謹啟

通知 ○各色人等知悉敬啓者本公司酒棧內有存在碩莪賃得力門牌二十六號名景三之唐山酒計一百零一包今已許久未曾領回限至裕來月尾號就要將酒叫架弄所欠之棧租并出新聞紙費及諸費一概扣除以外之項可寄存入本公司內特此佈聞
英一千九百十二年裕來月廿二號
華壬子年蒲月初九日 煙酒總辦謹白

Little's Oriental Balm
A man eating Tiger.
[illegible]之[illegible]

人患筋痛症豈非最危之症歟患此即時之痛苦難敵筋及腦髓身體之動搖以步時常流來人之救治 烈多敦奧連打嗎卷 乃是時常治愈此症當痛作時此藥乃係時常所有若此藥能救汝一點鐘之痛則大值所退之價矣實在此藥必須時常預備有一陸軍人員云予往山中打獵時予首忍痛不能舉步之際予之斯役用藥擦予之首即時痊愈非後由予查知此乃 烈多敦奧連打嗎卷 經已治愈予之病症矣 此藥每罐價銀一盧單各藥坊及賣藥人均有發售
西一千九百零九年六月一號 三

工部局告白 ○啟者特字通知衆圭知悉至一千九百十二年閏月三十號止上半年之屋門牌稅 諸君如欲領回者限至一千九百一十二年裕來月三十號止須向本局投票領回若過此期則本局人員無權再議而此票之箇可向本局領取此佈
英一千九百十二年七月二號 新嘉坡工部局副司理人花勝奉命謹啟

緊要廣告 ○公啟者前本坡華僑演醒同群社籌助國民捐凡我愛國同胞莫不解囊資票慷慨認捐足見本坡華僑之愛國熱誠所有演戲進支數目經陸續登於南僑日報惟收入之賞數仍須俟職員之花球銀賞票銀及場內捐款一概清交方能宣佈自演戲至今已隔一月有餘未交職員花球銀票銀及捐款者尚不乏人茲同人等决議限至陽歷八月五號收清過期未交者即登報取銷不再催交願我愛國同胞將所欠之職員花球銀或票銀或場內捐款早日清交如所欠之項係場內捐款而認捐人不欲將該款項交弟收領則可以到星架坡華僑國民捐籌辦處領取入銀單親自將該項繳交廣益銀行撥入華僑國民捐項下便妥矣此佈 聞
中華民國元年七月廿四日 演醒同群社籌助國民捐總理人盧耀堂啓

樹子出投告白 ○啟者茲本館定于西一千九百一十二年裕來月廿九號拜一即華六月十六日中午十二點鐘在羅勿申基門牌七十七號內拍賣樹子六百七十九担 諸君如有合意者屆期 玉臨投買可也此佈
英一千九百一十二年七月廿四號 莊慶利公司拍賣館謹啟

瑞記公司李瑞芬創製復權強國戒煙丸

注冊商標

啓者此商標乃係星架坡大馬路門牌一百九十四號李瑞芬之藥李瑞芬所發售之戒煙丸係用此商標爲記如有人冒效此商標者定必稟官究辦特此聲明勿誤貪之不預也此佈 李瑞芬之狀師巴申謹啟

經理處
大坡豆腐街口中法藥房 吊橋頭古友軒英記
牛車水戲院街 中和堂藥店 福蘭堂藥店
牛車水戲院街口滿丹井藥店 本坡馬交街周昌記
牛車水吉寧廟對面蘇環生藥局
小坡桂蘭街對面永壽堂藥店 金蘭廟萬昌鐘錶店
小坡桂蘭街口合豐商店 小坡新街口德興酒店
桂蘭街口對面德壽棧藥局 蓉檳律德源興酒店
東陵巴虱邊梁與燎貨店 檳榔嶼新街共和社
爪亞巴城小南門三昌公司 坝羅舊北索街周昌泰
吉隆新街場廣和堂藥店 芙蓉埠漢壽堂藥房
甲坐馬打厝巷瓊雲內吳石海

總發行星架坡大馬路松柏街口康壽堂藥房

其餘南洋各埠各州府有欲採購者請通函石叻總發行所即能寄上
中華民國元年六月廿七日 壬子年三月十五日

徵收中華民國捐款廣告 ◉本事務所公議訂定陽歷七月一號即陰歷五月十七日起由本商會收帳員蘇永安帶領收據陸續徵收國民捐款以便寄存銀行彙欵北滙諸僑胞熱誠愛國務希預備繳交倘有熱心家願將所題捐款自到本事務所繳交者同人尤極歡迎當即發回收據特此預 聞即希 公鑒
中華民國元年六月廿八號 新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所公啓 十

籌捐賑濟水災廣告 ○公啟者本院連日叠接香港電開廣東自去月以來東西北三江水漲爲災情極慘重淹斃人畜無算田禾盡輕均被冲去饑民遍野露宿荒山待哺嗷嗷慘苦情狀異有令人耳不忍聞目不忍見實爲數十年未有之奇災雖經內地熱心之士分途賑恤惟是地廣災重爲日長不有援濟恐難爲繼敝同人悉情之下惻然憫之茲特集議沿門勸捐助賑該處災黎明知本坡近月以來因救濟內地及各項公益類須捐募商力已覺似有難再之勢惟念內地災民均屬同胞何忍坐視藉以保福所以保國仁人君子亦同此意特佈數言爲數十萬災民請命倘新我旅叻同僑大發慈悲慨解客囊俾多捐一金則多活一人之命將見作善降祥福有攸歸矣此佈
一本院總理十二位昨晚公同議决大坡一帶由綿興茂 金福和 源昌盛 嘉榮號 錦南興 益順號 朱廣蘭 森和號 劉桑利 三來興 協隆號 十一家聯同沿門勸捐
一小坡一帶則由本院總理萬合豐代表另公舉瓊源豐 潮昌號 德昌號 蓉記號 振祥號 新成發 廣祥泰 廣昌榮 張順興 諸寶號聯同沿門勸捐
一救災如救火以速爲貴此次勸捐擬隨捐隨收發回收條爲據並將芳名隨登報告白公議捐至盡此月爲止截之期所有捐款則交廣益銀行收貯俟止截安滙之後即將總結刊登新聞公示同人以昭大信惟日期急迫勸捐恐難遍及倘有熱心救濟慨然樂捐者請將捐款送交下列各號取回收條便無不妥也
大坡收銀處 朱廣蘭 綿興茂 金福和 源昌盛
小坡收銀處 萬合豐
壬子年六月初十日 同濟醫院謹啟 十

承項聲明 ○啟者航牙蘭怡和公司許滄慨築立記兩人開創煙酒公司及什貨生理今因志圖別業原將店底家私大牌二公司煙酒牌一切項與叻坡和發號開張倘諸寶號如有與怡和公司許滄慨築立記交易掛借担保滙項一切等事限一禮拜內向承手理麵與承項人毫無干涉此佈
舊歷壬子年六月初九日 承項人叻坡和發號啟 三

遺言

僕之死所以不可救者非修短有數實遺傳之不滅斗家持體質嬴孕育不充故不能構成健固之神經僕亦知之藉矣各學業而遂歧黃究無補先天之缺點現民國成立尊重強種要當先擇壯夫壯婦相爲匹耦方得強種之良果斯巴達之擇種發成全國尚武之概卒以稱霸全希可爲明證否則雖人有四百兆贏弱者多強壯者少欲執吾黃種而比除西國難矣倘能效斯巴達之擇種利不可言然吾國既獨不能效之而收擇種之利而其獨弊則罄竹難書惡僕舉一二端言之若人當癆瘵之時不論何病子孫須附近臨視否謂之不孝不知癆瘵等症易於傳染嗣曾習焉不察故血統遺傳不絕繼承者多爲癆人良可浩嘆且既死之屍不得剖解症狀何部終難表白是皆爲俗囿也又若霧瘋一症流毒愈甚不能火化之亦不設一處置之所使得厠于市而村鬧傳染彌蔓貽害匪淺僕死矣同胞有能從僕言以口諸設施者僕可瞑目於九泉之下也中國民廣東瓊山縣士吏長章字發祥臨終遺言
中華民國元年七月十九日 七

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港巢英耕弗公司即(香港製索公司)設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋蔴三股一英寸至二英寸 船纜五英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號寄一面詢本代理人納流嚳士多巴尼便悉其詳矣此佈
西一千九百十一年正月十四號
代理人納流嚳士多巴尼啓

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啓者特字通知凡迪埃崙施國有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水管 瑞磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號寄一面詢本代理人納流嚳士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百十一年正月十四號
代理人納流嚳士多巴尼啟

各省

蜀軍西征記　▲六月十六日爲西征軍先鋒隊出發期各界各法團各區民團均先兩小出城到武侯祠歡送城中男女婦孺往觀者數千人南門一帶道爲之塞萬里橋上民團對立數重有如堵牆過橋者由人巷中行熱臭撲鼻午前十鐘朱登五標長率隊到武侯祠少選兩都督亦到首由張都督登臺演說次即尹都督演說次軍事參議院長羅綸演說次大法團聯合代表張知競演說其演說詞均係題中應有之義及各自鋪排門面語故不贅述演說畢向四面披花挂紅者拍掌三呼萬歲尹都督贈西征軍紀念徽章報界聯合會贈祝詞朱登五登臺致答詞畢即監隊出發出武侯祠沿途贈送者頗多有送人馬平安散者有送酒延候者西征隊幾有應接不暇之勢夫先鋒啟行即如此其盛則他日都督西行不知又如何熱鬧也又聞十六日前隊出發先由教育司通函學界請特製歡送西征軍旗幟用白洋布爲之寬二尺七寸長四尺上書某學校歡送西征軍其字以紅洋布剪成每校限定學生二十人爲一隊屆期先到武侯祠排列秩序恭祝旋凱云云

西藏戰記　▲邇者藏番已占據劍江關九關門戶關閉我軍於四月十七號連破西河十餘寨直抵靖夷堡占領河東夾竹寺各小寨明日進攻抵金屏岩距靖夷堡十里耳突遇大股逆番迎戰兩河岩穴紛逃布滿劇戰兩小時番人却退乃進取平夷堡叛番仍負固不服復力戰兩小時始遁散山谷我軍分兵大索焚燬番寨無算別遣精兵一隊間道取平番嶺江關兩地嶺江關地形極爲險要攻取頗非易易幸我軍速戰皆捷逆番已經膽落我軍竟得雄據此關然逆番以一旦失險要未肯即退四面狙伺日夜環攻近西路軍報告前來據稱五月廿六號曾分我軍銜枚夜進五道圍攻一由平夷堡梯山撲嶺江關之北直登酒拉墩一由關江涉水潛渡西岸逕取山巴寺一由啟度路達嶽山嶺據平番東北危峰以爲中路聲援一由金屏岩深谷繞出關東北之大梁山一由中路直搗夜色迷離五道軍分擊番壘時天風雨逆番度我軍不克冒險而來卒不及防我軍槍砲四發自天而下寨番驚惶奔走各如鳥獸散乘勝追四十里計槍斃逆番廿餘名負傷者尤衆我軍毫無損傷於是分撥大兵移駐降化餘軍同標長某仍率隊回駐關上迨二十九號之夜番匪假冒果（犬穷）兵口號乘機上駐關營壘四面紛擊幸衛兵嚴守防禦逆番開炮守兵即鳴槍報警我軍方準備作戰果（犬穷）兵已與逆番短兵相接駐斷軍隊奮勇衝鬭對河軍亦渡河援助一面擇據形勝截番歸路戰至天明番始縮退追奔四里餘整兵收隊是役生擒逆番二十名受傷不可數計我軍陣亡數名受傷數名番兵亦死數名以防爲戰是以未獲大捷然而劍江關天然險阻安守無虞將日都督西征自不難收事半功倍之效也

閩

歡迎保民軍艦　△保民軍艦甘籍如君爲海軍之右將乃南洋水師學校之畢業生也武漢光復甘君屢建奇功此次隨海軍左司令監建樞蒞閩順道來廈查辦閩案日前由晉燕書處用川假南普陀先後歡迎廈之司令官原道均特別優待今日海軍部來電派令保民回滬赴溫巡洋並派南琛軍艦巡查閩廈以資鎮攝云

海軍學生被開之交涉　△海軍學校開辦以來條規頗嚴於泉廈學生以遲到被退三人已慫前報茲各華僑議員皆向該校交涉謂外府學生初到言語不通於校員所言命令多不理會是以失候若即行革退甚爲可惜請將該生再行補入閩該校已有允意矣

警廈人留心防疫　△目下廈埠疫氣甚盛防疫醫院近日出診者自朝至暮無一刻暇而番巷街車如轆暗迷巷等處患疫症者幾於挨戶相迫據該院醫士云疫症分有數種內有結核吐血及人事不省種種危險甚其毒入肺肝兩部快者隨發隨斃遲緩者至多亦不過三日故患者竟十無一治昨有大走馬路開新世界戲坊一夥名胡阿六者亦患是症來院報名後本院醫生即往診治因時已晚竟無法可救於當晚即死聞之殊爲可慘查疫氣之發生均由傳染而來務必先爲豫防於平時飲食起居均求於合衛生方法不致滋其傳染若至臨渴而掘井則亦無法可救現天氣異常酷烈我廈人尙宜加意保護焉可也

同廈滿各社會質問陳文綿之侵欵　△去年光復時前任同安縣陳文綿收欵浩多被其吞沒經參事會算楚列單交新任鄭一龍向其交涉屆今八閱月迄未有着落因在同開會於去月廿五號具正式公文由鄭知事質問陳文綿亦不答覆自治共和暨各會等因會同各會員函請於七月一號再開各社會團體會擬公衆議決以此巨欵二萬餘金乃同廈滿人民公共納稅正欵須先期具函請廈滿各社會公同議決以定進止經大衆贊成并公舉代表吳鞠堂等八人致書於廈滿各社會於七月七號集各會假座華僑公會開大會提議是日到會甚衆案經公決其宗旨乃具正式公文呈請原道暨商令陳文綿將同邑正雜欵存何處作何花銷逐條開釋以便立憲國民均曉云云未審陳曆長如何覆答也

哀哉愚民　△漳州煙禁一節國際攸關長泰禁煙分所開辦未幾天因關所長楊發熙妄作威福於本月十四號爲破獲土藥致與張姓大起衝突時張姓糾見數百列械攻毀分所及警署遍殺勇隊趕到輸止不休彼此開鎗銃斃張某一人哀哉愚民無知自尋死路若此不知后事從何了局容俟續探

各屬水災慘象　△惠州傳羅石灣黃岡兩扇決二口塌屋六十餘間傷斃共二千餘名飢民失所流離昨已電省救災公所請賑云

南海南浦村南洲基圍崩決　△淹斃人口牲畜無算卅城土江圍崩決冲沒一村八姓飢民二千餘將流爲匪來客自廣九車返省見有飢民行出車站待賑淆斃婦女二口有窖見荔子垂淹拔數顆充飢致被吏夫拷傷亦云慘矣

救災公所調查情形　△救災公所調查員梁大德吳耀興等于七月初一前往英德先至護堤後看水迹約二丈餘火車路冲決十餘處現已陸續修復當時米價一元八斤今已十斤左右現水已退七八成田禾盡沒惟日落鄉調查先到龍頭墟至巖前紅廟一帶早禾盡失井倒塌房屋甚多居民尙有在山避水者又瑤步墟至波羅坑及東岸墟一帶早禾損失七八成白沙至沙口損失五六成其低處同被水浸而高處亦被山坑水所浸縱沛流離無倖免者是處災民約三萬餘如運米來由火車至連州江口落船可能一日到英德也聞韶關以上無甚大礙

重申虐婢之通告　△粵省陳警廳布告云現在實行放奴定爲政策各區自應切實執行以重人道其從前蓄婢之家如無非故發生自不必遷行解擾致滋騷擾如各所警長查得某戶確有虐待奴婢情事或當時聞有毆打奴婢之聲均當實行干涉交區究落親如有其他事實發生無論其情節若何祗問其是婢是女女則交及屬領回婢則斷無給還主人之理本爲尊重人格起見非故與前時蓄婢者爲難各區須本此意以爲進行方針俾民國平等政體不至有名無實未始非由放奴發其端也倘各區有私於其間執行不力或扶同徇隱及受賄釋回等弊一經本廳長查出自不能不嚴加懲處爲此重申意旨特通告各區知之

汪精衛返粵　△汪君精衛因事北上日前由京至滬旋往福州昨十三日經已抵粵到訪胡都督云

GUTHRIE & Co, Ltd.

Sole Agents

SINGAPORE, PENANG AND KUALA LUMPUR.

吊山標

吊山標 麥酒

此酒有兩種一白一烏賽如　諸君

惠顧請先示明所要何種酒爲要

如有未經飲此酒者請新試之方知

特色此酒各處沽洋酒店均有代賣

TRADEMARK

英一千九百一十二年七月十號

牙直利有限公司謹啟

TRADEMARK

本館譯電

鄭州議政局開會專電 〇本坡實得力太晤士西報得接初十日吉隆專電云今晨鄭州議政局正式開會十一點一十五分踵余吉里士夫論之嚴段 位大蘇丹 到會鳴炮十五門迎之越五分鐘碩龍坡蘇丹至鳴炮十七門迎之十點二十五分鐘白蠟蘇丹至鳴炮十七門迎之十點半鐘坡督兼七州府大臣秦公與四州府總參政司勿洛閩君同由參政司署乘坐摩多車出行趕到會鳴炮十七門迎之白蠟軍樂隊奏愛國之樂 中間勿洛閩君宣佈云本會批准因公前定築一條通過柔佛海峽之議案特別准備一萬二千元以供推土及他種查驗之費政府此舉非照建議之法而行實係安爲決定予料費用約需三百八十萬元予敢決會訂築之橋此乃四州府鐵路必需加增之物予謂現在由叻載來貨物未免延遲若有一橋則可由叻坡碼頭載貨直到四州府矣加增之費內有分段及墳高鐵路等項共需四百一十萬元云云宣畢該會批准勿洛閩君請准一千九百一十一年第三季費用加增三十八萬二千二百九十五元及其他提議之件又准特別准備一十一萬三千元以供在于瑞珍咸坡增築碼頭之用署理孚吉里士美蘭參政司林文君宣佈本會批准特別准備四萬五千四百二十一元以供補助修葺某路及橋之費此路此橋係因一千九百一十一年十弍月底公水淹所壞者署理彭亨參政司飛呂君宣佈本會批准特別准備二萬元以供公在閩丹建築國家新署索回土地之項又該會批准特別准備二十二萬四千客客三元以供修葺彭亨之打𠼻道路之費此路由打盼南起至萊止毁于兩云

荷屬爪哇禁米出口專電 〇本坡實得力太晤士西報得接初十日德京專電云因見他國存米無多及價值日昂是以荷國家已禁爪哇運米出口云

土米專電 〇本坡實得力太晤士西報得接初十日德京專電云牙施武打所選內閣爲土國報界所歡迎該黨人此次組織內閣足見青年黨之失敗是以青年黨員多在議院辭職提及整頓陸軍之事十分滿意現在相臣才施武打欲與亞呂買孚人爭和兵部大臣已赴亞呂買孚因公自治風潮醞多窒礙恐搖動全國云

同日英京勞打來電云土京消息云土國政府已令亞呂買孚人停戰及令各官吏力與亞呂買孚人言和并將該處軍隊撤回云

日皇症狀可虞電音 〇初十日英京勞打來電云東京電云日皇之病仍無轉機云

英外部議論俄日之約電音 〇初十日英京勞打來電云英京外部大臣爪磚君覆答有人詢問俄日立約訂明在于滿蒙權利之旨曰予未見有何稱原因致料何種條約或者顯露所行之事足以搖動英國在于該處 指滿蒙 之商務而有損開口通商之主旨云云彼又聲告須知一千九百客七年俄日之約經已承認中國自主與各地方之主權及各國工商兩途平均機會之緊要云

選電

要電補錄

〇交通總長確已派定胡惟德

〇外交總長由陸徵祥兼任

〇陸總理將與外交團會議一不准遜地進兵 二改良上海會審章程 三華僑犯罪須交華駐使辦理

〇陸總理昨通電各省提倡國民捐

〇黃克強君所定之救國捐細章昨已到京袁世凱即交參議院議決施行

〇熊希齡通電各省整頓收稅事宜

〇沈秉堃任國務員不日發表

〇孫毓筠有任農林總長或工商總長消息

〇陸總理於今日(十一)出席參議院宣布政見

〇政府應收款項尚有二百餘萬兩已由稽核員簽押但未肯收領

〇袁世凱與陸徵祥會議軍民分治問題袁主張每省設行政總監其官長準民人公舉都督仍由總統選派兼所信用之人

〇政府擬派靳雲鵬爲山東都督王治馨爲行政總監當設春爲河南都督張鎮芳爲行政總監

〇政府擬設八旗籌備處派遣蕃主持其事以恩華爲提調

〇段祺瑞與總統府軍事處議定陸軍徵服務退伍後待各項共八章三十六條即交參議院通過

〇袁世凱任馬毓寶將羅行爲軍事顧問沈秉堃孫毓筠爲政治顧問

〇同盟會國務員三次辭職

〇袁世凱秘密定議對南方用共和手段對北方用專制手段對蒙藏用聯絡手段

〇閩熊希齡與天津某德商洋行磋議借款一千萬兩年息五釐九五扣

〇組織新內閣閣三四日內可望告成同盟會國務員昨晚在王總長宅會商去留問題議決一律辭職

〇民國幣制式刻已核定其花紋一面爲民國國旗一面爲華洋文字

〇政界維傳粵都督胡漢民商定借款二千四百萬元惟並無確信

〇外交部擬與駐京俄日公使磋商禁止該國商人私運食鹽在東三省消售

〇財政部擬於中央銀行開幕時發行紀念紙幣在紙角上印袁世凱肖像

〇馮國璋等組織黃河水產公司製造輪船經營江海漁業希圖專利已由農林工商兩部批准

〇甘肅都督趙惟熙辭職國務院已通過袁世凱擬令俞明震繼任

〇政府因成都楊總監干涉報館致電諭管自由載有明文各報館除犯刑外勿得苛糾

〇武昌民政長劉心源來電質陸總理並促樊增祥就任

本坡

航海宜知 ◉暹京網咯太晤士報探悉網咯政府意欲改訂在于暹國海面之船舶律例中有再增新例一則訂定每日由入夜起至天尚未明止各船舶必須寄碇暹國海界之外不得入口云

招供器具 ◉本坡國家刊示招供器具觀之便悉

領事交代 ◉中國駐坡總領事蘇君銳釗調赴爪亞荷屬總領事之任所遺本坡總領事家務即由秘書員曾議君接代等因均已錄登前報茲悉蘇君啟行在即而曾君亦已定於陽歷八月一日即舊歷本月十九日接印視事現由曾君出有通告刊登本報俾衆周知按曾君來叻有年歷任總領事秘書均資臂助蓋君爲外交能手不但中西文字素所通曉并且居叻已久熟悉叻地情形更於閩粵僑胞感情甚厚今擢斯篆洵可爲我同胞民族深慶得人矣

梟案三誌 ◉十一日梟司提訊粵人李福柔二刼案此案即係元月念二夜各匪全在長桑街秋月樓聚集欲圖行刼事敗被跳其詳前報梟司訊畢判各入獄四年◉十二日梟司提訊粵人李福亞中深二蔡金王標刼案此案即係各匪同乘摩多車駛抵加龍律門牌二百四十四號樓上假充賓年刼贓過去具詳前報梟司訊畢判各入獄十四年

重以懲兇 ◉四月念七日粵人王擧保坐東洋車駛至丹戎巴葛律下車時不給一錢反拔刀刺傷車夫林亞喜徼處當被四號二帶華暗差王亞宗拏住控究非詳前報昨午二堂訊實判罰入獄兩年

虐待工人 ◉客人李瑞在距坡四英里之荷蘭律某樹乳園作工頭昨早因工人閩人林水深工遲慢以鋤頭毆五頭足兩部受傷頗重六百客八號差拘之送案林則送入醫院施治今午由府提李暑訊展期乃鞫

撬門行竊 ◉客人符阿培在東陵尾忌律門牌三十八號開張洗衣店前晚被人撬門入室竊去白衫卅九件日昨由差到烏節律門牌二百六十客八號起回原贓并執匪逮案今午府堂特訊

竊匪敗露 ◉閩人沈探披稱昨日往梧槽律購物行至中途被四五同籍人截收當場由差執之於案今午二堂過堂展廿一日乃訊

竊匪入獄五則 ◉前報閩人陳山陳華二人在丹戎巴葛見有手車載運鹹魚經過從車後行竊爲七百客四號差執之送案一節今午府訊判每罰鍰廿五元否則收禁兩禮拜◉前報爪亞人花士蘇被控在楊厝港律竊巫人加里士之紙幣五十元另金器值銀五十圓五角差執於案一節今午二堂官訊判罰鍰廿五圓◉前報閩人林大家被控在丹戎巴葛某輪船竊某管車之絨衫一件差拘於案一節今午府訊判入獄一月◉潮人陳慥旁被控昨日在亞納實得力吉寧人亞見亞華之雜貨店買物爲名乘機圖竊差拘於案今午府訊判入獄兩禮拜◉粵人勞成被控日前在城多利亞街門牌廿號入室圖竊差拘於案今午府訊判入獄三月

輪船出賣 〇啟者本局現有小輪船一艘名福盛停泊在丹戎禺海傍去處茲欲招人承買 諸君如有合意者請移 玉至敝局面議可也特此佈知

中歷壬子年六月十三日

英一千九百十二年七月廿六號 叻坡源順街協榮茂啟

報窮司廣告 〇茲本署要雇華人差役一名每月辛金一十四元每兩年加辛金一次每次每月一元至每月一十八元爲止欲充斯役者可即來本署面曰本司可也此佈

大英一千九百一十二年七月廿六號 報窮司啟

憲諭示

大英欽命新嘉坡郵政使司 爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供器具爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百一十二年烏几月十拜一即華六月三十日中午以前投交國家機器司寫字樓以憑選擇茲將所欲招供之物開列

在于新嘉坡檳榔嶼等處之國家第一級第二級第三級第四級官員住宅中所需之器具供至西歷明年年底爲止其中在麻六甲及納閩所需之器具必須在于新嘉坡製造檳榔嶼所需之器具必需在于北方製造承供人包出運載器具前至各該處之費用以上各單所需之器具可以分開投票若使所交各物妥當亦可使一人完全包供

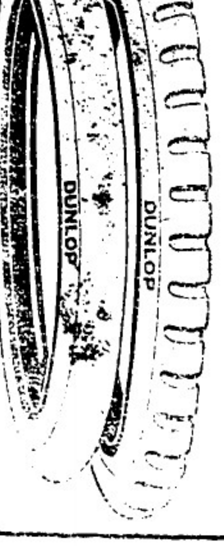
如欲知其細情及欲用之物者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴各造司寫字樓大才酌查詢便悉凡投票承票者必須寫明投交國家機器司寫字樓承供器物字樣并向營造司寫字樓大才酌取射印便之票箇照式填寫方能合用而欲取票箇之前須將歷票銀一百元交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票箇倘已取中其票必須一月之內訂就合約及國家欲得之担保若無照行即將歷票銀充公至於棄取之權任由國家裁奪各宜凜遵毋違特示

英一千九百一十二年七月廿六號 示 一三

承項啟明 〇啓者小坡織巴虱口門牌四十六號新源吉號雜貨店原係洪鴻與開設今因洪鴻與去世由彼嫂要蘇被嫂願將店底家器暇目全盤頂與洪鋼洪耀聘承受經已交易清楚改號源祥從此生理各貨均與蘇被嫂無涉而新源吉號日前所有欠人及人欠各賬項均由源祥號洪鋼洪耀聘料理清楚如有轇轕未清等項限于一禮拜內到店理明過期自悞此佈

壬子年六月十一日 承項人 洪鋼 洪耀聘 仝謹啟

丹洛之摩多樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易滑跌此種樹乳輪爲環球公衆所購用



諸君若欲採購者請赴下列各行號可也

意保羅里鳴里及牙蘭 檳城牙得里公司

瓜勝南泰及吉隆騷施夏巴公司 麻六甲心孪美公司

吉隆巴智申公司 網咯騷呂底里 奧怒仁公司

新嘉坡施騷夫騷夫溫公司 新嘉坡實得力摩多才力公司

本公司所售手車樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易滑磨此種樹乳輪爲環球公衆所購用

大英一千九百一十二年四月廿九號 啟

新嘉坡羅敏申律門牌四十三號丹洛樹乳有限公司謹啟